

# **Annexe 10**

## **Convention collective nationale de travail (CCNT) dans la branche suisse du métal du 1<sup>er</sup> janvier 2014**

### **Accord conclu au 1<sup>er</sup> janvier 2014**

#### **Adaptation salariale**

Conformément à l'article 39 de la CCNT, les salaires perçus par les employés soumis à la CCNT font l'objet d'une augmentation de CHF 50.– par mois à titre général.

Les augmentations de salaire effectuées en 2013 (les partenaires sociaux ont renoncé à une prescription) peuvent être prises en compte dans le cadre de la révision des salaires de 2014.

De même, les augmentations de salaire liées à la modification du salaire minimum peuvent être prises en compte dans le cadre de la révision générale des salaires de 2014.

Avec cet accord, le renchérissement selon l'indice national des prix de consommation de 103.4 points (septembre 2013) est compensé.

**a) Constructeur/trice métallique CFC**  
(construction métallique/travaux de forge/charpente métallique)

Expérience professionnelle/ de la branche	par heure	par mois	par année
1 <sup>re</sup> et 2 <sup>e</sup> années	CHF 23.55	CHF 4'100.00	CHF 53'300.00
3 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> années	CHF 24.60	CHF 4'280.00	CHF 55'640.00
5 <sup>e</sup> et 6 <sup>e</sup> années	CHF 25.65	CHF 4'460.00	CHF 57'980.00
7 <sup>e</sup> et 8 <sup>e</sup> années	CHF 26.65	CHF 4'640.00	CHF 60'320.00
9 <sup>e</sup> et 10 <sup>e</sup> années	CHF 27.70	CHF 4'820.00	CHF 62'660.00
dès 11 années	CHF 28.75	CHF 5'000.00	CHF 65'000.00

L'expérience dans le métier et dans la branche s'applique à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivant celle où la formation initiale professionnelle a été achevée.

**b) Maréchal/le-ferrant/e / Mécanicien/ne en machines agricoles CFC**

Expérience professionnelle/ de la branche	par heure	par mois	par année
1 <sup>re</sup> et 2 <sup>e</sup> années	CHF 22.45	CHF 4'100.00	CHF 53'300.00
3 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> années	CHF 23.45	CHF 4'280.00	CHF 55'640.00
5 <sup>e</sup> et 6 <sup>e</sup> années	CHF 24.45	CHF 4'460.00	CHF 57'980.00
7 <sup>e</sup> et 8 <sup>e</sup> années	CHF 25.40	CHF 4'640.00	CHF 60'320.00
9 <sup>e</sup> et 10 <sup>e</sup> années	CHF 26.40	CHF 4'820.00	CHF 62'660.00
dès 11 années	CHF 27.40	CHF 5'000.00	CHF 65'000.00

L'expérience dans le métier et dans la branche s'applique à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivant celle où la formation initiale professionnelle a été achevée.

**c) Personnes formées dans le domaine spécialisé**  
(construction métallique/travaux de forge/charpente métallique)

Expérience professionnelle/ de la branche	par heure	par mois	par année
1 <sup>re</sup> et 2 <sup>e</sup> années	CHF 20.40	CHF 3'550.00	CHF 46'150.00
3 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> années	CHF 21.25	CHF 3'700.00	CHF 48'100.00
5 <sup>e</sup> et 6 <sup>e</sup> années	CHF 22.10	CHF 3'850.00	CHF 50'050.00
7 <sup>e</sup> et 8 <sup>e</sup> années	CHF 23.00	CHF 4'000.00	CHF 52'000.00
dès 9 années	CHF 23.85	CHF 4'150.00	CHF 53'950.00

L'expérience dans le métier et dans la branche s'applique à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivant celle où le travailleur a atteint l'âge de 20 ans.

**Personnes formées dans le domaine spécialisé**  
(Maréchal/le-ferrant/e / Mécanicien/ne en machines agricoles)

Expérience professionnelle/ de la branche	par heure	par mois	par année
1 <sup>re</sup> et 2 <sup>e</sup> années	CHF 19.45	CHF 3'550.00	CHF 46'150.00
3 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> années	CHF 20.25	CHF 3'700.00	CHF 48'100.00
5 <sup>e</sup> et 6 <sup>e</sup> années	CHF 21.10	CHF 3'850.00	CHF 50'050.00
7 <sup>e</sup> et 8 <sup>e</sup> années	CHF 21.90	CHF 4'000.00	CHF 52'000.00
dès 9 années	CHF 22.75	CHF 4'150.00	CHF 53'950.00

L'expérience dans le métier et dans la branche s'applique à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivant celle où le travailleur a atteint l'âge de 20 ans.

**d) Aide-constructeur/trice métallique AFP**

Expérience professionnelle/ de la branche	par heure	par mois	par année
1 <sup>re</sup> et 2 <sup>e</sup> années	CHF 20.70	CHF 3'600.00	CHF 46'800.00
3 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> années	CHF 21.55	CHF 3'750.00	CHF 48'750.00
5 <sup>e</sup> et 6 <sup>e</sup> années	CHF 22.40	CHF 3'900.00	CHF 50'700.00
7 <sup>e</sup> et 8 <sup>e</sup> années	CHF 23.25	CHF 4'050.00	CHF 52'650.00
dès 9 années	CHF 24.15	CHF 4'200.00	CHF 54'600.00

L'expérience dans le métier et dans la branche s'applique à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivant celle où la formation initiale avec attestation fédérale de formation professionnelle a été achevée.

Zurich, Berne, Olten, novembre 2013

**Pour l'Union Suisse du Métal USM**

Le président central

Le directeur

Hans Kunz

Gregor Saladin

**Pour le Syndicat UNIA**

Le co-président

Un membre  
de la direction

Le responsable de la branche

Renzo Ambrosetti

Aldo Ferrari

Rolf Frehner

**Pour le Syndicat SYNA**

Le président

Le responsable de la branche

Kurt Regotz

Nicola Tamburrino